

UPUTE ZA KORIŠTENJE

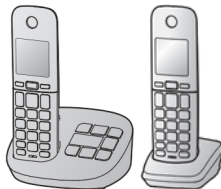
**Bežični telefon Model. KX-
TGU410UE KX-TGU412UE**

Bežični telefon sa sekretaricom
Model **KX-TGU430UE**
KX-TGU432UE

KX-TGU410 serija



KX-TGU430 serija



Serija	Model	Baza	Slušalica	
		Model	Model	Količina
KX-TGU410 serija	KX-TGU410	KX-TGU410	KX-GUA40	1
	KX-GU412	KX-TGU410	KX-GUA40	2
KX-TGU430 serija	KX-TGU430	KX-TGU430	KX-GUA40	1
	KX-TGU432	KX-TGU432	KX-TGUA40	2

Informacije o dodatnoj opremi

Dodatna oprema

No.		Količina	
		KX-GU410 KX-GU430	KX-TGU412
A	AC adapter za bazu: PNLV226E	1	1
B	Linijski kabel	1	1
C	Punjive baterije ×1	2	4
D	Slušalice ×2	1	2
E	Punjač	—	1
F	AC adapter za punjač: PNLV233E	—	1

Dijelovi

*1 Pogledajte odgovarajuću stranicu za informacije o zamjeni baterije.

*2 Poklopac slušalice isporučuje se već pričvršćen na slušalicu.



Dodatna / zamjenska oprema

Za informacije o prodaji obratite se najbližem prodavaču Panasonic proizvoda.

	Model /Specifikacije
Punjiva baterija	- Nikal-metal-hidridna (Ni-MH) baterija 2 × AAA (R03) veličine za svaku slušalicu 1,2 V

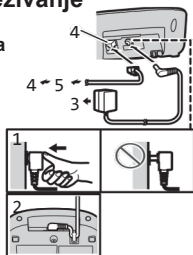
Ostale informacije

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave. Ilustracije u ovim uputama mogu se neznatno razlikovati od stvarnog proizvoda.

Postavljanje

Povezivanje

Baza



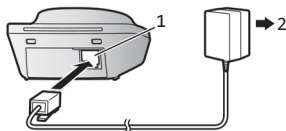
- ① Povežite AC adapter s uređajem čvrstim pritiskom utikača.
- ② Pričvrstite kabel njegovim zakačivanjem.
- ③ Povežite AC adapter s električnom utičnicom.
- ④ Povežite telefonski kabel s uređajem, a zatim s telefonskom utičnicom dok ne čujete klik.
- ⑤ DSL/ADSL filter (nije isporučen) potreban je ako koristite DSL/ADSL uslugu.

Napomena:

Koristite isključivo isporučeni Panasonic AC adapter PNLV226E.

Koristite isključivo isporučene telefonske kabele.

Adapter



- ① Priključite utikač AC adaptera na uređaj dok ne čujete klik.
- ② Priključite AC adapter u električnu utičnicu.

Napomene:

Koristite isključivo isporučeni Panasonic AC adapter PNLV233E.

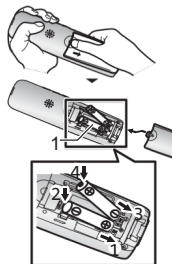
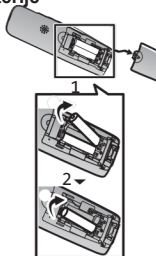
Instalacija baterija

KORISTITE ISKLJUČIVO punjive Ni-MH baterije veličine AAA (R03) (1). NE koristite alkalne, manganske ni Ni-Cd baterije.

Provjerite ispravnost polariteta.

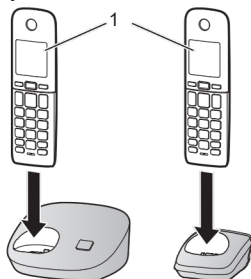
Pratite upute na zaslonu kako biste podesili uređaj.

Uklanjanje baterije



Punjenje baterije

Punite približno 7 sati. Prikazuje se poruka „Punjenje“ (1). Kada su baterije potpuno napunjene, prikazuje se poruka „Potpuno napunjeno“.



Napomena prilikom podešavanja

Napomena:

Adapter izmjenične struje mora biti stalno priključen. (Normalno je da se adapter zagrijava tijekom uporabe.)

Adapter izmjenične struje treba priključiti u okomito orijentiranu ili zidnu utičnicu. Ne priključujte adapter u vodoravno orijentiranu utičnicu okrenutu prema podu, poput utičnice postavljene na stropu ili ispod stola, jer težina adaptera može uzrokovati njegovo isključivanje.

Nestanak struje

Uređaj se ne može koristiti za upućivanje ili primanje poziva tijekom nestanka električne energije. Preporučujemo da na telefonsku liniju priključite žični telefon koji ne koristi AC adapter.

Instalacija baterije

Koristite priložene punjive baterije. Za zamjenu preporučujemo uporabu punjivih baterija marke Panasonic.

Napomena o punjenju baterije

Normalno je da se slušalica zagrijava tijekom punjenja.

Očistite kontakte za punjenje slušalice, bazne stanice i punjača mekom i suhom krpom jednom mjesečno.

Prije čišćenja isključite uređaj iz električne utičnice i odspojite telefonske kabele.

Čistite češće ako je uređaj izložen masnoći, prašini ili visokoj vlažnosti.

Ikona baterije

Ikona	Nivo baterije
	Visoko
	Srednje
	Nisko
	Potrebno punjenje.

Ni-MH battery performance (supplied batteries)

Operacija	vrijeme
Kontinuirana uporaba:	do 18 h max.*1,*2
Standby	250hmax.*1,*2

*1 Kada je uključen eko način rada.

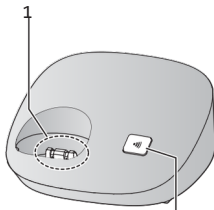
*2 Kada su isključene funkcija baterijske lampe ili tipka za pojačavanje.

Napomena: Stvarni učinak baterije ovisi o načinu uporabe i okruženju.

Kontrola

Baza

KX-TGU410 serija

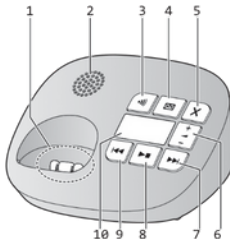


1 Kontakt za punjenje 2

2 (Lokator)

Izgubljenu slušalicu možete pronaći pritiskom na tipku Lokator. (Lokator)

KX-TGU430 serija



1 Kontakt za punjenje

2 Spikerfon

3 (Lokator)

Izgubljenu slušalicu možete pronaći pritiskom na tipku Lokator. (Lokator)

4 (Answer on/off)

5 (brisanje)

6 (Pojačavanje/stišavanje jačine zvuka)

7 (preskoči)

8 (Play/Stop)

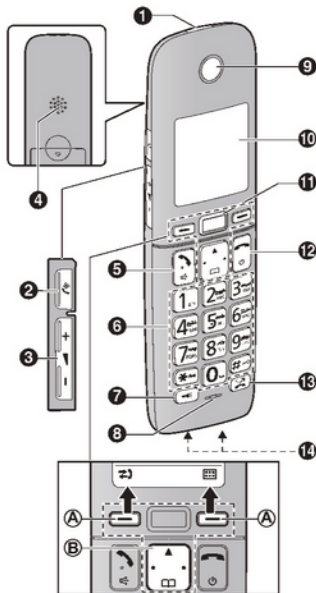
9 (Ponovi)

10 Brojač poruka

Indikator

poruka

Slušalica



1 Spikerfon (Razgovor / spikerfon)

2 Tipkovnica za biranje (zaključavanje)

3 tipkovnice)

4 Mikrofon

5 Razgovor

6 Tipkovnica

7 Lampa

8 Mikrofon

9 Zaslom

10 Gumb "omiljeni"

12 Off/Isključivanje

13. (Blokiran poziv)
14. Kontakti za punjenje

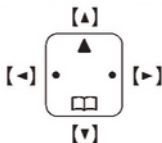
Vrsta upravljanja

A) Softverske tipke

Pritiskom na softversku tipku možete odabrati funkciju prikazanu izravno iznad nje na zaslonu.

B) Navigacijska tipka

Funkcije navigacijske tipke su sljedeće:



- [▲], [▼], [◀] ili [▶]:
Krećite se kroz različite popise i stavke.

[▲] ili [▼] (▲):
Podesite glasnoću slušalice ili zvučnika tijekom razgovora.

Lijevo [◀]:
Prikažite popis poziva.

[] (Imenik):
Prikažite unose u telefonskom imeniku.

Desno [▶]:
Prikažite popis za ponovno biranje.

Uključivanje / isključivanje

Pritisnite  oko 2 sekunde.

Jezik

Zaslon jezika 1



[↕] Odaberite jezik.
OK 

Datum i vrijeme



Unesite trenutačni datum, mjesec i godinu.

OK – primjer: 12. srpnja 2024.

Unesite sat i minute.

Primjer: 15:30



Redoslijed unosa datuma razlikuje se ovisno o odabranom jeziku prikaza.

Primjer: arapski – godina/mjesec/dan.

Datum i vrijeme mogu biti netočni nakon nestanka električne energije. U tom slučaju ponovno podesite datum i vrijeme.

Snimanje vaše pozdravne poruke

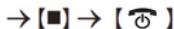
Dostupno za:
KX-TGU430 seriju

Možete snimiti vlastitu pozdravnu poruku umjesto korištenja unaprijed snimljene ž pozdravne poruke.

1 

2 [↕]: "DA" OK

3. Snimite pozdravnu poruku.



Ikonice na displeju

Ikonice na slušalici

Ikona	značenje
	Status dometa: Što je vidljivo više crtica, to je slušalica bliža baznoj jedinici.
	Izvan dometa bazne jedinice
	Sigurnost telefonskih poziva postavljena je na „Poboljšano“.
	Pozivanje (paging), interfonski način rada
Z	Spikerfon je uključen.

Ostale postavke

Eko način rada

Dostupne su sljedeće postavke za eko način rada:

„Eko“: smanjuje snagu prijenosa bazne jedinice do 90 % u stanju pripravnosti.

Kada je odabrana ova postavka, na zaslonu slušalice prikazuje se oznaka ECO.

„Isključeno“ (zadana postavka): isključuje eko način rada. Kada je odabrana ova postavka, oznaka ECO ne prikazuje se na zaslonu slušalice.

Podešavanje eko režima

1     

2 : Izaberite podešavanje. → [OK]
→ 

Napomene:

Kada se u blizini koristi drugi bežični telefon, snaga prijenosa bazne jedinice možda neće biti smanjena. (KX-TGU412)

Kada je eko način rada aktivan, domet bazne jedinice smanjen je u stanju pripravnosti.

Biranje

Ako ne možete obavljati pozive, promijenite ovu postavku u skladu s vašom telefonskom uslugom. Zadana postavka je „Tonsko“.

- „Tonsko“: za tonsko biranje
- „Pulsno“: za rotacijsko/pulsno biranje

Indikator baterijske lampe / zvona

Indikator se nalazi na vrhu slušalice. Dostupne su dvije funkcije.

■ Lampa

Pritisnite ikonu Lampa  kako biste uključili ili isključili baterijsku lampu. Maksimalno vrijeme osvjetljenja iznosi oko 5 minuta.

■ Indikator zvona

LED dioda brzo treperi kako bi označila status uređaja u sljedećim slučajevima:

- dolazni poziv
 - primanje interfonskog poziva
- Zadana postavka je „Uključeno“

Podrazumevano podešavanje „Uključeno“.

2  daberitepodešaven
→ [OK] → 

Napomena:

Kada je baterijska lampa uključena tijekom dolaznog poziva, indikator zvona neće raditi.

Upozorenje o slaboj bateriji

Kada je ova funkcija uključena, uređaj vas obavještava zvučnim signalom tri puta u odabranom intervalu ako je potrebno napuniti bateriju, dok je telefon u stanju pripravnosti.

Napomena za slušalicu:

Na kraju svakog poziva uređaj na nekoliko trenutaka prikazuje veliku ikonu kako bi pokazao razinu napunjenosti baterije.

Postavljanje upozorenja o slaboj bateriji

Kako biste uključili ovu funkciju, odaberite željeni interval. Zadana postavka je „Svaki sat“.

1 Odaberite postavku.

2      → [OK] → 

Pozivanje

- Podignite slušalicu, a zatim birajte telefonski broj.
- 1 Kako biste ispravili znamenku, pritisnite [C]. Ako želiš da dodamo naziv tipke ili ikonu (npr. [C], [Brisanje]), samo javi.
 - 2 Pritisnite  poziv. Kako biste obavili poziv koristeći spikerfon, pritisnite i držite tipku nekoliko sekundi.

- 3 Tijekom razgovora pritisnite .

Napomena:

Dok razgovarate, možete prelaziti između slušalice i zvučnika pritiskom  .

U koraku 1, možete sačuvati birani broj telefona u telefonskom imeniku pritiskom na .

Podešavanje jačine zvuka prijemnika ili zvučnika

Slušalica

Napomena:

Podešavanje jačine zvuka prijemnika ili zvučnika
Slušalica
Pritisnite [▲] ili [▼] na navigacijskoj tipki ili [+] / [-] puta koje se nalaze sa strane slušalice, više puta kako biste tijekom razgovora odabrali željenu jačinu zvuka.

Napomena:
Pritiskom na tipku za pojačavanje aktivira se funkcija pojačanja. Koristite ovu tipku pažljivo. Kako biste spriječili oštećenje sluha, preporučujemo da uređaj podesite na najnižu jačinu zvuka u kojoj možete jasno čuti.

Upućivanje poziva pomoću popisa ponovnog biranja

Posljednjih 10 biranih telefonskih brojeva sprema se u popis ponovnog biranja (najviše 24 znamenke po broju).

- 1 Pritisnite desnu (●) navigacijsku tipku. Ili pritisnite  (softversku tipku). Ako je prikazan popis pozivatelja, pritisnite desnu (●) navigacijsku tipku kako biste prešli na popis ponovnog biranja.
- 2 [▲ ▼] Unesite.
- 3



Brisanje broja s popisa ponovnog biranja

- 1 Pritisnite desnu (●) navigacijsku tipku. Ili pritisnite  (softversku tipku). Ako je prikazan popis pozivatelja, pritisnite desnu (●) navigacijsku tipku kako biste prešli na popis.
- 2 [▲ ▼] Odaberite unos.
- 3 [▲ ▼] „Yes“ → [OK] → [⌂]

Primanje poziva

Kada primite poziv, indikator zvona brzo treperi u skladu s postavkama.

- 1 Podignite slušalicu, a zatim pritisnite  kada uređaj zazvoni.

Imenik

Možete dodati 200 imena (najviše 16 znakova) i brojeve telefona (najviše 24 znamenke) u telefonski imenik te dodijeliti svaki unos željenoj kategoriji.

Važno:

- Sve unose možete urediti s bilo kojeg registriranog telefona.

Dodavanje unosa u telefonski imenik

- 1 →
- 2 [▲▼]: „Novi unos“ → [OK]
- 3 Unesite ime. → [OK]
 - Način unosa znakova možete promijeniti pritiskom na [#].
- 4 Unesite broj. → [OK]
- 5 [▲▼]: Odaberite kategoriju. → [OK] (2 puta) →

Spremanje broja s popisa ponovnog biranja u telefonski imenik

- 1 Pritisnite desnu (●) navigacijsku tipku. Ili pritisnite ↻ (softversku tipku). Ako je prikazan popis pozivatelja, pritisnite desnu (●) navigacijsku tipku kako biste prešli na popis ponovnog biranja.
- 2 [▲▼]: Odaberite unos. →
- 3 Kako biste spremili ime, nastavite od koraka 3 u poglavlju „Uređivanje unosa“.

Spremanje informacija o pozivatelju u telefonski imenik

- 1 Pritisnite lijevu (●) navigacijsku tipku. Ili pritisnite ↻ (softversku tipku). Ako je prikazan popis pozivatelja, pritisnite lijevu (●) navigacijsku tipku kako biste prešli na popis pozivatelja.
- 2 [▲▼]: Odaberite željeni unos. →

- 3 [▲▼]: „Save Phonebook“ → [OK]
- 4 Kako biste spremili ime, nastavite od koraka 3 u poglavlju „Uređivanje unosa“.

Kategorije

Kategorije vam mogu pomoći da brzo i jednostavno pronađete unose u telefonskom imeniku.

Možete promijeniti naziv kategorije (npr. „Prijatelji“, „Obitelj“ itd.). Dodjeljivanjem različitih melodija zvona za različite kategorije poziva možete identificirati tko zove, ako ste pretplaćeni na uslugu identifikacije pozivatelja.

Promjena naziva kategorije / postavljanje melodije zvona kategorije

- 1 [] → []
- 2 [▲▼]: „Category“ → [OK]
- 3 [▲▼]: Odaberite kategoriju → [OK]
- 4 Za promjenu naziva kategorije: [▲▼]: „Category Name“ → [OK]
 - Uredite naziv (najviše 10 znakova). → [OK]
- 5 Za postavljanje melodije zvona kategorije: [▲▼]: Odaberite trenutnačnu postavku melodije → [OK]
 - [▲▼]: Odaberite željenu melodiju zvona → [OK]
- 5 [⏏]

Pronalaženje i pozivanje unosa u telefonskom imeniku

- 1 []
- 2 Kako biste pregledali sve unose: [▲▼]: Odaberite željeni unos. Kako biste pretražili po prvom znaku:
 - ① Pritisnite tipku za biranje (0–9, ili #) koja sadrži znak koji tražite.

② [▲▼]: Listajte telefonski imenik prema potrebi.

Za pretraživanje po kategoriji

① [] → [▲▼] „Category“ → [OK]

② [▲▼]: Odaberite kategoriju → [OK]

③ [▲▼]: Listajte telefonski imenik prema potrebi.

Uređivanje unosa

1 Odaberite željeni unos → []

2 [▲▼] „Edit“ → [OK]

3 Uredite naziv prema potrebi → [OK]

4 Promijenite telefonski broj prema potrebi → [OK]

5 [▲▼] Odaberite željenu kategoriju → [OK] (2 puta) → [⏏]

Brisanje unosa

1 Pronađite željeni unos → []

2 [▲▼] „Erase“ → [OK]

3 [▲▼] „Yes“ → [OK] → [⏏]

Brisanje svih unosa

1  → 

2 [▲▼] „Erase All“ → [OK]

3 [▲▼] „Yes“ → [OK]

4 [▲▼] „Yes“ → [OK] → [⏏]

Brzo biranje

Možete dodijeliti po jedan telefonski broj svakoj tipki za biranje (od 1 do 9) na slušalici.

Dodavanje telefonskih brojeva tipkama za brzo biranje

■ Unos telefonskog broja

1 Pritisnite i držite neku od tipki (1 do 9).

→ 

2 [▲▼] „Manual“ → [OK]

3 Unesite ime (najviše 16 znakova). → [OK]

4 Unesite telefonski broj (najviše 24 znamenke). → [OK] (2 puta) → [⏏]

■ Iz imenika

1 Pritisnite i držite neku od tipki (1 do 9).

→ 

2 [▲▼] „Phonebook“ → [OK]

3 [▲▼] Odaberite unos. → [OK] → [⏏]

Napomena:

Ako uredite unos u telefonskom imeniku koji je dodijeljen tipki za brzo biranje, izmijenjeni unos ne prenosi se na tipku za brzo biranje.

Uređivanje unosa

1 Pritisnite i držite neku od tipki (1 do 9).

→ 

2 [▲▼] „Edit“ → [OK]

3 Promijenite ime. → [OK]

4 Promijenite telefonski broj. → [OK] (2 puta) → [⏏]

Brisanje unosa

1 Pritisnite i držite jednu od tipki (1 do 9)



2 [▲ ▼]: „Erase“ → [OK]

3 [▲ ▼]: „Yes“ → [OK] → [⏏]

Pregled unosa / Pozivanje

1 Pritisnite i držite jednu od tipki (1 do 9).

2 Kako biste pozvali, pritisnite

Omiljeni

Možete dodati do 3 omiljena imena (najviše 16 znakova), telefonske brojeve (najviše 24 znamenke) i željenu melodiju zvona na tipku Omiljeni.

Indikator tipke Omiljeni treperi kada postoje informacije o omiljenom kontaktu.

Važno:

- Provjerite jesu li datum i vrijeme pravilno postavljeni na uređaju.

- Ovaj uređaj kompatibilan je s uslugom identifikacije pozivatelja. Kako biste koristili funkciju indikatora tipke Omiljeni i melodiju zvona, morate biti pretplaćeni na uslugu identifikacije pozivatelja. Za više informacija obratite se svom telefonskom operateru.

Napomena:

Omiljeni kontakti su uobičajena značajka u sustavu.

Ručno dodavanje telefonskih brojeva na tipku Omiljeni

1

2 [▲ ▼] Odaberite unos. →

3 Unesite ime. → [OK]

4 Unesite broj. → [OK]

5 [▲ ▼] Odaberite zvono.

→ [OK] (2 puta) → [⏏]

Pronalaženje i pozivanje pomoću tipke „Omiljeni“

1 Pritisnite tipku Omiljeni.

2 [▲ ▼] Odaberite unos.

3 Pritisnite

 ili tipku Omiljeni kako biste obavili poziv.

Odgovaranje na pozive pomoću tipke Omiljeni

1 Podignite slušalicu, a zatim pritisnite

 kada telefon zazvoni.

2 Kada završite, pritisnite [⏏].

Napomena:

Ako postoji propušten poziv s omiljenog kontakta, on se neće prikazati na popisu pozivatelja. Umjesto toga, tipka Omiljeni treperit će kako bi vas obavijestila o propuštenom pozivu s omiljenog kontakta.

Za pregled:

① Pritisnite tipku Omiljeni.

② [▲ ▼] Odaberite unos. → [OK]

Napomena:

Ako indikator treperi dok je slušalica postavljena na baznu jedinicu ili punjač, baterija će se prazniti brže nego inače.

Uređivanje broja telefona omiljenog pozivatelja

1 + #295

2 [▲ ▼]: Odaberite unos. →

3 [▲ ▼]: „Edit“ → [OK]

4 Uredite ime. → [OK]

5 Uredite broj. → [OK]

6 [▲ ▼]: Odaberite željenu melodiju zvona ako je potrebno. → [OK] (2 puta) → [⏏]

Pregled informacija o omiljenim stavkama

1

2 [▲ ▼]: Odaberite unos. →

3 [▲ ▼]: „Detail“ → [OK]

4 [⏏]

Brisanje unosa

1 [] + #295

2 [▲ ▼]: Odaberite unos. → []

3 [▲ ▼]: „Erase“ → [OK]

4 [▲ ▼]: „Yes“ → [OK] → [⏏]

7 [▲ ▼]: Odaberite ton alarma. → [OK]

• Preporučujemo da odaberete drugačiji ton zvona od onoga koji se koristi za vanjske pozive.

8 [▲ ▼]: Odaberite željeno trajanje odgode. → [OK]

9 [OK] → [⏏]

Napomena:

- Pritisnite kako biste zaustavili alarm.
- Kada se slušalica koristi, alarm se neće oglasiti dok se slušalica ne vrati u stanje pripravnosti.
- Pritisnite bilo koju tipku za biranje ili [] kako biste zaustavili zvuk, ali kako bi funkcija odgode ostala aktivna.
- Ako želite uputiti vanjski poziv dok je funkcija odgode aktivna, najprije isključite funkciju odgode, a zatim uputite poziv.

Način „Ne uznemiravaj“

Način „Ne uznemiravaj“ omogućuje vam odabir vremenskog razdoblja tijekom kojeg slušalica neće zvoniti za vanjske pozive. Ovo funkcionira samo za razdoblje kada ne želite da vas telefon uznemirava (npr. dok spavate).

Način „Ne uznemiravaj“ može se postaviti za svaku slušalicu. Korištenjem funkcije kategorija u telefonskom imeniku možete odabrati kategorije pozivatelja čiji će pozivi zaobilaziti način „Ne uznemiravaj“ i zvoniti na slušalici (samo uz pretplatu na uslugu identifikacije pozivatelja – Caller ID).

Važno:

- Provjerite jesu li datum i vrijeme na uređaju pravilno postavljeni.
- Preporučujemo da isključite zvono bazne jedinice prije uključivanja načina „Ne uznemiravaj“. (serija KX-TGU430)

• Ako ste postavili alarm, oglasit će se čak i kada je uključen režim „Ne uznemiravaj“.

Uključivanje/isključivanje režima „Ne uznemiravaj“

1.     

2. ▲ / ▼: odaberite postavku → OK

3. • Ako odaberete OFF, pritisnite (ikona prekida) za izlaz.

4. Unesite željeni sat i minutu početka funkcije → OK

5. Unesite željeni sat i minutu završetka funkcije → OK → 

Promjena vremena početka i završetka

1.     

2. Nastavite od koraka 3 u odjeljku „Uključivanje/isključivanje režima ‘Ne uznemiravaj’“.

Podešavanje kašnjenja zvonjenja

Ova postavka omogućuje telefonu da

zazvoni tijekom režima „Ne uznemiravaj“

ako pozivatelj zove dovoljno dugo. Nakon

odabranog vremena telefon će zazvoniti.

Ako odaberete „Bez zvona“, telefon neće

zvoniti tijekom režima „Ne uznemiravaj“.

1.     

2. ▲ / ▼: odaberite postavku → OK
→ 

Napomena:

Kada se uključi telefonska sekretarica, ova funkcija ne radi. (KX-TGU430 serija)

Odabir kategorija za zaobilazanje

režima „Ne uznemiravaj“

1.     

2. ▲ / ▼: odaberite kategoriju →

✓ se prikazuje pored odabranih brojeva kategorije.

Za uklanjanje kategorije:

▲ / ▼: odaberite kategoriju → pritisnite

Ponovno. ✓ nestaje.

3. OK → 

Napomena:

Uz kategorije telefonskog imenika možete odabrati 3 osobe registrirane u kontaktima kao omiljene.

Baby monitor

Ova funkcija omogućuje slušalici u prostoriji gdje se nalazi druga slušalica da vam omogući jednostavno praćenje iz različitih dijelova kuće ili vrta. Praćena slušalica (npr. postavljena u bebinjoj sobi) automatski će nazvati slušalicu koja se prati ili spremljeni telefonski broj kada detektira zvuk.

Važno

- Prije korištenja ove funkcije preporučujemo da testirate i po potrebi prilagodite osjetljivost baby monitora, posebno ako planirate nadgledati prostoriju.
- Ova funkcija nije zamjena za nadzor liječnika ili njegovatelja. Odgovornost njegovatelja je ostati dovoljno blizu kako bi mogao reagirati na eventualne probleme.

Napomene

- Tijekom režima praćenja baterija se troši brže nego inače. Preporučujemo da nadgledanu slušalicu ostavite na baznoj jedinici i punjaču.
- Nadgledani telefon neće zvoniti dok je praćenje aktivno

Podešavanje baby monitora

Izvršite podešavanje na slušalici koju želite pratiti, npr. slušalici koja se nalazi u bebinjoj sobi.

Za praćenje pomoću slušalice

Funkcija internog baby monitora dostupna je između slušalica i/ili radio ćelija.

1.   2 6 8

2. : "On" → [OK]

3. ▲ / ▼: odaberite željeni broj slušalice za praćenje → OK

Pojavit će se „Baby monitor”.

Prikazuje se ime ili broj registrirane slušalice.

Napomena:

Kada je ova funkcija uključena, druga telefonija neće biti dostupna tijekom nadgledanja telefona, kao što su dolazni ili odlazni telefonski pozivi.

Nadgledanje spoja

Ako omogućite ovu funkciju, uređaj će pozvati unaprijed programirani broj telefona kada slušalica detektira zvuk. Nakon što odgovori na poziv, možete slušati u prostoriji u kojoj se nalazi slušalica.

Iz izbornika:

1.   2 6 8

2. : "On" → [OK]

3. : Odaberi "External" za prethodni spoj → 

4. ▲ / ▼: „Telefonski imenik” → OK

5. ▲ / ▼: odaberite unos u telefonskom imeniku → OK

Prikazuje se „Baby monitor”.

Napomena:

Ako uređaj unosa u telefonskom imeniku koji je dodijeljen za praćenje ne prima zvuk, unos se ne prenosi na monitor.

Unos broja telefona

1.   2 6 8

2. ▲ / ▼: „Uključeno” → OK

3. ▲ / ▼: odaberite „Vanjski” za nadzor → 

4. ▲ / ▼: „Ručno” → OK

5. Unesite ime → OK

6. Unesite broj → OK dva puta

Prikazuje se „Baby monitor”.

Napomena:

Prikazuje se registrirano ime/broj.

Gašenje baby monitora

Nadgledani telefon ne može se koristiti dok je baby monitor podešen na „Uključeno”.

1. Pritisnite  na slušalici koja se prati

2. : "On/Off" → [OK]

3. : "Off" → [OK] → 

Uređivanje vanjskog broja za praćenje

1. Pritisnite  na slušalici koja se prati

2. ▲ / ▼: „Uključeno/Isključeno” → OK

3. ▲ / ▼: „Uključeno” → OK

4. ▲ / ▼: odaberite vanjsku liniju

5. M → ▲ / ▼: „Uredi” → OK

1. Po potrebi promijenite naziv → OK

2. Po potrebi promijenite broj → OK (2 puta)

Brisanje vanjskog broja za praćenje

1. Pritisnite  na slušalici koja se prati

2. ▲ / ▼: „Uključeno/Isključeno” → OK

3. ▲ / ▼: „Uključeno” → OK

4. ▲ / ▼: odaberite vanjsku liniju

5. M → ▲ / ▼: „Izbriši” → OK

6. ▲ / ▼: „Da” → OK → 

Osjetljivost baby monitora

Možete podesiti osjetljivost baby monitora.

Povećajte ili smanjite osjetljivost kako biste prilagodili razinu zvuka potrebnu za aktiviranje funkcije.

- Ova funkcija se ne može podešavati tijekom poziva za praćenje.

1. Pritisnite  na slušalici koja se prati

2. ▲ / ▼: „Razina osjetljivosti” → OK

3. ▲ / ▼: odaberite željeno podešavanje
→ OK → 

Odgovaranje na baby monitor

Tijekom praćenja putem slušalice

Pritisnite  za prihvatanje poziva.

Ako želite odgovoriti sa slušalice za praćenje, pritisnite (tipka za razgovor).

- Nadzorna slušalica automatski odgovara na pozive kada je funkcija automatskog interkoma postavljena na „Uključeno”.

Napomena

- Ako primite vanjski poziv dok komunicirate s nadgledanom slušalicom, oglasit će se ton prekida.

Za javljanje pritisnite , a zatim



Tijekom praćenja putem vanjske linije – javljanje na poziv

Ako želite odgovoriti s telefona za praćenje, pritisnite  1 tijekom tonskog biranja.

Poziv možete isključiti pritiskom na 

Napomena:

- Uređaj automatski prekida poziv nakon 2 minute.

Ostala programiranja

Promjena imena slušalice

Zadani nazivi su „Slušalica 1” i „Slušalica 2”. Naziv slušalice možete prilagoditi (npr. „Moša”, „Kuhinja” i sl.). Ovo je korisno kod unutarnjih poziva između slušalica.

Da biste prikazali ime slušalice u stanju pripravnosti, uključite funkciju prikaza imena slušalice.

1.  

2. Unesite ime (maks. 10 znakova)

3. [OK] → 

Prikaz imena slušalice

Možete odabrati hoće li se ime slušalice prikazivati u stanju pripravnosti.

Zadana postavka je „Isključeno”.

1.  

2. ▲ / ▼: odaberite postavku → OK →



Ograničavanje poziva

Možete ograničiti biranje određenih brojeva na odabranim slušalicama.

Možete dodijeliti do 6 telefonskih brojeva kojima će biti zabranjeno biranje s izabranih slušalica. Spremljeni brojevi sprječavaju ograničene slušalice da biraju bilo koji telefonski broj koji počinje tim nizom znamenki.

1.     

Unesite PIN kod (zadano: „0000“).

Ako zaboravite PIN, obratite se servisnom centru.

2. ▲ / ▼: odaberite slušalice koje želite ograničiti.

✓ se prikazuje pored odabranih slušalica.

Za poništavanje odabira: ▲ / ▼ → pritisnite ponovno. ✓ nestaje.

3. OK

4. ▲ / ▼: odaberite lokaciju memorije → OK

5. Unesite broj telefona ili početni niz znamenki koji želite ograničiti (maks. 8 znamenki) → OK → (ikona prekida)

Poboljšanje sigurnosti telefonskih poziva

Možete povećati sigurnost telefonskih razgovora uključivanjem funkcije „Poboljšano“.

Kada je odabrano „Poboljšano“, prikazuje se odgovarajuća oznaka. 
Zadana postavka je „Normalno“.

1.     

2. ▲ / ▼: odaberite postavku → OK

3. 

Napomena:

Kada je omogućena poboljšana sigurnost, zvuk se može povremeno prekidati tijekom razgovora.

Promjena PIN koda

Važno:

• Ako promijenite PIN (osobni identifikacijski broj), zapišite novi PIN. Uređaj vam neće otkriti PIN. Ako ga zaboravite, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

1.     

2. Unesite PIN (tvornički: „0000“)

3. Unesite novi PIN → OK

4. ▲ / ▼: „Da“ → OK → 

Sekretarica

Dostupno za modele: KX-TGU430 serija
Sekretarica može odgovarati na pozive i
snimati ih umjesto vas kada niste dostupni
za javljanje.

Također možete podesiti uređaj da
reproducira pozdravnu poruku pozivatelju,
nakon čega će snimiti poruku pozivatelja.
Primjerice, možete odabrati postavku
„Samo pozdrav” kao podešavanje
vremena snimanja.

Važno

- Obavijesti sekretarice dostupne su samo na engleskom jeziku.
- Provjerite jesu li datum i vrijeme na uređaju pravilno postavljeni.

Kapacitet memorije (uključujući pozdravnu poruku)

Ukupno vrijeme snimanja je približno 20 minuta.

Može se snimiti najviše 64 poruke.

Napomena: kada se memorija napuni

- Na ekranu slušalice prikazuje se „Messages Full”.
- Brojač poruka na baznoj jedinici treperi ako je telefonska sekretarica uključena.
-  Ikona sekretarice i ukupan broj novih poruka prikazuju se na slušalici samo kada je sekretarica uključena.
- Ako koristite unaprijed snimljenu pozdravnu poruku, uređaj automatski prelazi na drugu pozdravnu poruku i traži od pozivatelja da nazove kasnije.
- Ako ste snimili vlastitu pozdravnu poruku, ista će se i dalje reproducirati pozivateljima čak i kada se nove poruke više ne mogu snimiti.

Uključivanje/isključivanje telefonske sekretarice

Sekretarica je unaprijed uključena.

Bazna jedinica

Pritisnite  (tipka sekretarice) za uključivanje/isključivanje sustava sekretarice.

Slušalica

1. **Da uključite:**
    
2. **Da isključite:**
    


Napomena za baznu jedinicu i slušalicu:

Kada je sekretarica uključena:

- Brojač poruka prikazuje ukupan broj poruka (starih i novih).
-  Ikona sekretarice prikazuje se na slušalici.

Pozdravna poruka

Kada uređaj odgovori na poziv, pozivateljima se reproducira pozdravna poruka.

Možete koristiti:

- vlastitu pozdravnu poruku
- unaprijed snimljenu pozdravnu poruku

Snimanje poruke

1.     
2. : “Yes” → 
3. Nakon zvučnog signala držite slušalicu približno 20 cm od sebe i jasno govorite u mikrofonski (maksimalno 2 minute).

4. Pritisnite  da zaustavite snimanje
→ 

Korištenje unaprijed snimljene pozdravne poruke

Uređaj ima 2 unaprijed snimljene pozdravne poruke:

- Ako vratite postavke na unaprijed snimljenu pozdravnu poruku ili ne snimate vlastitu, uređaj će reproducirati unaprijed snimljenu poruku i zatražiti od pozivatelja da ostavi poruku.
- Ako je vrijeme snimanja postavljeno na „Samo pozdrav“, poruke pozivatelja se ne snimaju i uređaj reproducira drugu unaprijed snimljenu poruku kojom pozivatelja moli da nazove kasnije.

Resetiranje na unaprijed snimljenu pozdravnu poruku

Ovim postupkom brišete vlastitu snimljenu pozdravnu poruku.

1.     
2.  → 

Reprodukcija pozdravne poruke

1.     
2. 

Slušanje poruka

Važno:

- Kada koristite bazu ili slušalicu za slušanje poruka, funkcija smanjenja šuma automatski se aktivira bez obzira na postavku ( se ne prikazuje).

Korištenje bazne jedinice

Kada se snime nove poruke, indikator poruke sa simbolom (—) na bazi treperi. Pritisnite  .

- Tijekom reprodukcije indikator poruke na bazi svijetli.
- Ako postoje nove poruke, bazna jedinica reproducira nove poruke.
- Ako nema novih poruka, bazna jedinica reproducira sve poruke.

Upravljanje telefonskom sekretaricom tijekom reprodukcije

Tipka	Funkcija
 ili 	Podlašavanje jačine zvuka zvučnika
	Ponovno preslušavanje poruke*
	Preskakanje poruke*
	Zaustavljanje reprodukcije
	Brisanje trenutno reproducirane poruke

* Ako se pritisne unutar prvih 5 sekundi poruke, reproducira se prethodna poruka.

Premotavanje poruke unatrag

Pritisnite i držite  dok uređaj ne reproducira željeni dio poruke.

- Tijekom premotavanja unatrag bazna jedinica emitira kontinuirani zvučni signal. Brzina premotavanja može varirati ovisno o snimljenoj poruci.
- Na početku poruke uređaj nastavlja reprodukciju normalnom brzinom.

Premotavanje poruke unaprijed

Pritisnite i držite  dok uređaj ne reproducira željeni dio poruke.

• Tijekom premotavanja unaprijed bazna jedinica emitira kontinuirani zvučni signal. Brzina premotavanja unaprijed može varirati ovisno o snimljenoj poruci.

• Čak i ako pritisnete i držite  kada se poruka reproducira do kraja, sljedeća poruka reproducira se normalnom brzinom.

Brisanje svih poruka

Pritisnite **X** 2 puta dok se uređaj ne koristi.

Korištenje slušalice

Kada se snime nove poruke,  na telefonu se prikazuje ukupan broj novih poruka.

1. Za preslušavanje novih poruka:

 **#323**

2. Za preslušavanje svih poruka:

 **#324**

Kada završite, pritisnite .

Napomena

- Za prebacivanje na prijemnik pritisnite (tipka zvučnika) .
- Podesite najnižu razinu glasnoće na kojoj još uvijek možete jasno čuti zvuk.

Upravljanje sustavom za odgovor

 →  → **[OK]**

Tipka	Funkcija
 ili  /  ili 	Podešavanje glasnoće prijemnika ili zvučnika (tijekom reprodukcije)
 III 	Ponovno preslušavanje poruke (tijekom reprodukcije)*
 olli 	Preskakanje poruke (tijekom reprodukcije)
	Ulazak u izbornik „Podešavanja“
	Reprodukcija novih poruka

Tipka	Funkcija
	Reproduciraj sve poruke
	Reproduciraj pozdravnu poruku
 	Snimi pozdravnu poruku
	Uključi telefonsku sekretaricu
	Pauziraj poruku*2
 or 	Zaustavi snimanje / Zaustavi reprodukciju
	Isključi telefonsku sekretaricu
  ³	Izbriši trenutno reproduciranu poruku
 	Izbriši sve poruke
 	Resetiraj na unaprijed snimljenu pozdravnu poruku

*1 Ako se pritisne unutar prvih 5 sekundi poruke, reproducira se prethodna poruka.

*2 Za nastavak reprodukcije:

▲ / ▼: „Reproduciraj“ → OK

*3 Poruku možete obrisati na sljedeći način:

 → ▲ / ▼: „Izbriši“ → OK → ▲ / ▼: „Da“ → OK

Uzvratanje poziva (samo za pretplatnike Caller ID-a)

1. Pritisnite  tijekom reprodukcije.

2. ▲ / ▼: „Uzvrati poziv“ → OK

Uređivanje broja za povratni poziv

1. Pritisnite M tijekom reprodukcije.

2. ▲ / ▼: „Uredi i nazovi“ → OK

3. Promijenite broj → 

Brisanje svih poruka

1.  **#325**

1. ▲ / ▼: „Da” → OK → 

Napredne funkcije upozoravanja na nove poruke

Zvučno upozorenje o poruci

Ova funkcija omogućuje baznoj jedinici da vas zvučno obavijesti kada se snimi nova poruka.

Bazna jedinica oglašava se zvučnim signalom 2 puta svake minute dok ne preslušate poruku, ako je uključena postavka „Zvučni signal bazne jedinice”. Zadana postavka je „Isključeno”.

1.      
2. ▲ / ▼: odaberite postavku → OK →



Obavještenje o novoj poruci putem poziva

Ova funkcija omogućuje da primite telefonsku obavijest kada se snimi nova poruka.

Baza poziva broj telefona koji navedete, nakon čega možete daljinski upravljati telefonskom sekretaricom i preslušati novu poruku.

Za korištenje ove funkcije potrebno je:

- spremiti broj telefona na koji će uređaj upućivati poziv
- uključiti postavku upozorenja na novu poruku

Nakon što odgovorite na poziv upozorenja, poruke možete preslušati s tog telefona.

Važno:

- Obavijest o novoj poruci prekida se 1 minutu nakon početka poziva. Uređaj neće ponovno pokušati pozvati čak i ako se na poziv ne odgovori.

Pohrana broja telefona na koji uređaj upućuje upozoravajući poziv iz imenika

1.      
2. : „Notification to” → [OK] → 
3. : „Phonebook” → [OK]
4. ▲ / ▼: odaberite željeni unos u imeniku → OK → 

Ručnim unosom broja

1.      
2. : „Notification to” → [OK] → 
3. : „Manual” → [OK]
4. Unesite željeno ime (maksimalno 16 znakova) → OK

Unesite željeni broj (maksimalno 24 znamenke) → OK dva puta → 

Uključivanje/isključivanje upozorenja o novim porukama Ako je broj telefona spremljen

1.      
2. : „On/Off” → [OK]
3. ▲ / ▼: odaberite postavku → OK → 

Ako broj telefona nije spremljen

1.      
 2. : „On/Off” → [OK]
- Ako odaberete „Isključeno”, pritisnite

OK, a zatim  za izlaz.

3. ▲ / ▼: „Uključeno” → OK 
4. ▲ / ▼: „Telefonski imenik” → OK → nastavite od koraka 4 u odjeljku „Pohrana broja telefona na koji uređaj upućuje upozoravajući poziv”

„Ručno“ → OK → nastavite od koraka 4 u odjeljku „Pohrana broja telefona na koji uređaj upućuje upozoravajući poziv“

Uređivanje spremljenog broja telefona

- 1.
2. : "Notification to" → [OK]
3. → : "Edit" → [OK]
4. Po potrebi promijenite ime (maksimalno 16 znakova) → OK
5. Promijenite broj telefona (maksimalno 24 znamenke) → OK dva puta →

Brisanje spremljenog broja telefona

- 1.
 2. : "Notification to" → [OK]
 3. → : "Erase" → [OK]
 4. : "Yes" → [OK] →
- Postavka obavijesti o novoj poruci se isključuje.

Aktiviranje/deaktiviranje koda za daljinski pristup reprodukciji poruka

Ako aktivirate ovu funkciju, morate unijeti kod za daljinski pristup kako biste reproducirali nove poruke putem poziva za upozorenje. Ovo je dodatna sigurnosna mjera.

Zadana postavka je „Deaktivirano“.

Deaktivirano: poruke možete preslušati pritiskom na 4 (bez unosa koda).

Aktivirano: prije preslušavanja poruka morate unijeti kod, a zatim pritisnuti 4.

- 1.
2. : "Remote Code" → [OK]

3. ▲ / ▼: odaberite postavku → OK → (ikona prekida)

Preslušavanje poruka

Nakon što odgovorite na obavijest o novoj poruci, poruke možete preslušati na sljedeći način:

Kada je kod za daljinski pristup postavljen na „Neaktivno“

Pritisnite 4 za reprodukciju nove poruke tijekom obavijesti.

Kada je kod za daljinski pristup postavljen na „Aktivno“

1. Unesite kod za daljinski pristup tijekom obavijesti
2. Pritisnite 4 za preslušavanje poruke

Napomena

- U roku od 10 sekundi nakon preslušavanja nove poruke možete pritisnuti (tipka za poziv) tijekom poziva kako biste isključili obavijest o novoj poruci.
- Čak i ako uređaj uputi poziv upozorenja na novu poruku, lista poziva na slušalici neće prikazati zapis.

Daljinsko upravljanje

Koristeći telefon s tonskim biranjem možete nazvati svoj broj telefona izvana i pristupiti uređaju kako biste preslušali poruke ili promijenili postavke telefonske sekretarice. Glasovno navođenje uređaja upućuje vas da pritisnete odgovarajuće tipke za izvršavanje različitih operacija.

Kod za daljinski pristup

Prilikom daljinskog upravljanja telefonskom sekretaricom potrebno je unijeti četveroznamenkasti kod za daljinski pristup.

Ovaj kod sprječava neovlašteno daljinsko preslušavanje vaših poruka.

Važno

- Da biste daljinski upravljali sustavom za odgovor na pozive, najprije morate postaviti kod za daljinski pristup.

1.     

2. Za uključivanje daljinskog upravljanja unesite željeni troznamenkasti kod za daljinski pristup

3. OK → 

Deaktiviranje daljinskog upravljanja

Pritisnite * u drugom koraku „Kod za daljinski pristup“.

- Uneseni kod za daljinski pristup bit će izbrisan.

Daljinsko korištenje telefonske sekretarice

1. Nazovite svoj telefonski broj s telefona s tonskim biranjem.
2. Nakon početka pozdravne poruke unesite kod za daljinski pristup.
3. Slijedite glasovne upute ili upravljajte uređajem pomoću daljinskih naredbi.
4. Kada završite, prekinite poziv.

Glasovno navođenje

Tijekom daljinskog upravljanja uređaj pokreće glasovno navođenje i traži da pritisnete 1 za izvršavanje određene operacije ili 2 za preslušavanje dostupnih operacija.

Napomena:

- Ako ne pritisnete nijednu tipku u roku od 10 sekundi nakon glasovnog navođenja, uređaj prekida poziv.

Daljinske komande

Možete pritiskati tipke za biranje kako biste pristupili određenim funkcijama telefonske sekretarice bez čekanja na glasovno navođenje.

Tipka	Funkcija
	Ponovi poruku (tijekom reprodukcije)*1
	Preskoči poruku (tijekom reprodukcije)
	Reproduciraj novu poruku
	Reproduciraj sve poruke
	Reproduciraj pozdravnu poruku
	Snimi pozdravnu poruku
	Zaustavi snimanje / Zaustavi reprodukciju
	Reproduciraj sve poruke
 	Izbriši trenutnu poruku
 	Izbriši sve poruke
 	Resetiraj na unaprijed snimljenu pozdravnu poruku (tijekom reprodukcije pozdravne poruke)
 	Završi daljinsko upravljanje (ili prekini vezu)

*1 Ako se pritisne unutar prvih 5 sekundi poruke, reproducira se prethodna poruka.

Daljinsko uključivanje telefonske sekretarice

1. Nazovite svoj telefonski broj s telefona koji podržava tonsko biranje.
2. Pustite da telefon zazvoni 15 puta.
3. • Čuje se dugi zvučni signal.
4. Unesite svoj kod za daljinski pristup unutar 10 sekundi nakon dugog zvučnog signala.
5. • Reproducira se pozdravna poruka.

Možete prekinuti vezu ili ponovno unijeti svoj kod za daljinski pristup i započeti daljinsko upravljanje.

Podešavanja telefonske sekretarice

Provjera poziva

Dok pozivatelj ostavlja poruku, možete slušati poziv preko zvučnika uređaja.

Za podešavanje jačine zvuka zvučnika pritisnite + ili – (nalaze se sa strane slušalice).

Na poziv se možete javiti pritiskom na (tipka za razgovor) na slušalici.

Filter poziva može se podesiti za svaku slušalicu. Zadana postavka je „Uključeno”.

1.     

2. ▲ / ▼: odaberite postavku → OK →



Broj zvona prije nego što uređaj odgovori na poziv

Možete promijeniti broj zvonjenja telefona prije nego što uređaj odgovori na poziv (postavka „Broj zvona”).

Možete odabrati od 2 do 9 zvona ili „Automatski”.

Zadana postavka je „3 zvona”.

„Automatski”: sekretarica odgovara nakon

5 zvona kada postoje nove poruke ili nakon 8 zvona kada nema novih poruka.

Ako pozovete telefon izvana kako biste preslušali nove poruke, znat ćete da nema novih poruka kada telefon zazvoni 6 puta. Tada možete prekinuti vezu bez naplate poziva.

1.      

2. ▲ / ▼: odaberite postavku → OK →



Vrijeme snimanja pozivatelja

Možete promijeniti maksimalno dopušteno vrijeme snimanja poruke za svaki poziv.

Zadana postavka je „3 minute”.

1.     

2. ▲ / ▼: odaberite postavku → OK →



Odabir opcije „Samo pozdrav”

Možete odabrati opciju „Samo pozdrav”, pri čemu uređaj reproducira pozdravnu poruku pozivateljima, ali ne snima poruke. Opciju „Samo pozdrav” odaberite u koraku 2 u odjeljku „Vrijeme snimanja pozivatelja”.

Napomena

Kada odaberete „Samo pozdrav”:

- Ako niste snimili vlastitu poruku, uređaj će reproducirati unaprijed snimljenu poruku kojom obavještava pozivatelje da nazovu kasnije.
- Ako koristite vlastitu pozdravnu poruku, ista će se reproducirati pozivateljima i zamoliti ih da nazovu kasnije.

SPECIFIKACIJE UREĐAJA

- Standard:
DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications)
GAP (Generic Access Profile)
 - Frekvencijski raspon:
1,88 GHz – 1,90 GHz
 - Snaga RF prijenosa:
oko 10 mW (prosječna snaga po kanalu)
250 mW (maks.)
 - Napajanje:
100 – 240 V AC, 50/60 Hz
 - Punjiva baterija:
AAA (R03) Ni-MH baterija (1,2 V, 550 mAh)
 - Potrošnja energije:
Baza*1:
 - pripravnost: 0,7 W
 - maksimalno: 2,6 WBaza 2*2:
 - pripravnost: 0,8 W
 - maksimalno: 2,7 WAC adapter:
 - pripravnost: 0,2 W
 - maksimalno: 1,2 W
 - Radni uvjeti:
0 °C – 40 °C, 20 % – 80 % relativne vlažnosti zraka (suhi uvjeti)
*1 KX-TGU410 serija
*2 KX-TGU430 serija
 - Napomena:
• Maksimalni dolet telefona iznosi približno 60 m u zatvorenom prostoru i 300 m na otvorenom prostoru.
U blizini betonskih prepreka i sličnih objekata dolet se može znatno smanjiti.